



Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/1999/L.7
9 June 1999
ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة العاشرة
بون، ١٣ أيار/مايو - ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٩
البند ٣ من جدول الأعمال

التعاون مع المنظمات الدولية المختصة

مشروع استنتاجات أعده الرئيس

المنظمات العلمية

- ١- أعربت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن تقديرها للبيان الذي أدلى به رئيس الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ ورحبت بالتقرير الخاص بالظواهر الجوية العالمية. كما أنها رحبت بالمعلومات المقدمة عن التحضيرات المتعلقة بالتقرير التقييمي الثالث، والتقارير الخاصة المتعلقة بما يلي '١' القضايا المنهجية والتكنولوجية في نقل التكنولوجيا، '٢' سيناريوهات انبعاثات غازات الدفيئة وسلاتف الهباء الجوي، '٣' استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة، فضلاً عن التقرير المتعلق بالممارسات الجيدة في إدارة قوائم الجرد.
- ٢- وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ مواصلة عملها وقالت إنها تتطلع إلى التقارير المقبلة. وأحاطت علماً بحاجة الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ إلى موارد كافية لإعداد التقارير المشار إليها في الفقرة ١ أعلاه، وهي تقارير مهمة بالنسبة إلى تقدم العمل في إطار الاتفاقية وحثت الأطراف على المساهمة بسخاء لهذا الغرض.

هيئات الأمم المتحدة

٣- لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن هناك أنشطة متعددة ذات صلة بالموضوع يجري الاضطلاع بها في الهيئات الأخرى التابعة للأمم المتحدة فأعربت عن الحاجة إلى جعل هذه الأنشطة داخلة في سياق عملية اتفاقية الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ ومتسقة مع القرارات الصادرة عن مؤتمر الأطراف، ولا سيما مع المقرر ٧/م أ-٤. ورحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بالمبادرة الصادرة عن الأمانة والرامية إلى الجمع بين هيئات أربع تابعة للأمم المتحدة هي برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وشجعت الأمانة على أن تواصل، في إطار الموارد المتاحة، الاعتماد على مساهماتها في المشروع المشترك المتعلق ببناء قدرات البلدان النامية على الإفادة من آلية التنمية النظيفة، أخذاً بعين الاعتبار الدقيق المقررات والاستنتاجات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية ولا سيما الاستنتاجات المتعلقة بالبند ١٢ من جدول أعمال الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الراهنة (انظر الفقرة ١٠٠). وأحاطت علماً بقرار مؤسسة الأمم المتحدة توفير تمويل جزئي للمشروع من خلال صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية وشجعت الأمانة على السعي للحصول على تمويل لهذا الغرض من المصادر الثنائية والمصادر الأخرى لدعم أنشطة بناء القدرات في إطار عملية الاتفاقية وفقاً لمقررات مؤتمر الأطراف.

٤- وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى الأمانة أن تواصل، بقدر ما تسمح به الموارد، وبمشاركة هذه الجهات وغيرها من المنظمات الشريكة للأمم المتحدة، بما في ذلك مرفق البيئة العالمية والوكالات المنفذة التابعة له، استكشاف مجالات أخرى يمكن فيها لخبرات وموارد هذه الجهات أن تدعم مختلف برامج العمل في إطار عملية الاتفاقية، وأن يتم إبلاغها في دوراتها اللاحقة بالتقدم المحرز.

الاتفاقيات الأخرى

٥- لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية مع التقدير التقارير الصادرة عن ممثل اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وممثل اتفاقية التنوع البيولوجي والتي تتناول الروابط الموضوعية بين تغير المناخ والاتفاقيتين هاتين.

٦- ورحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بجهود الأمانة الرامية إلى استكشاف السبل الممكنة للتعاون مع أمانات الاتفاقيات الأخرى ولا سيما أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بغية تعزيز التعاون في القضايا ذات الاهتمام المشترك، على أن تراعى المقررات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف. وشجعت الأمانة على مواصلة مشاوراتها مع الأمانات ذات الصلة وإبلاغها بحصيلة هذه المشاورات في الدورات اللاحقة التي تعقدها الهيئتان الفرعيتان.

٧- ولاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن الأمانة ستقيم قدرتها على الاضطلاع بالأنشطة المطلوبة في هذه الاستنتاجات في ضوء الميزانية البرنامجية للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ التي ستقوم الهيئة الفرعية بالتنفيذ بتوصية الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف بالموافقة عليها وستقدم تقريراً حول هذه المسألة إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الحادية عشرة.
